



Das Erste Finnische Lesebuch für Anfänger Band 2 Stufe A2

- Einmalige und einfache Texte
- Audiodateien inklusive

von Enni Saarinen



Das Erste Finnische Lesebuch für Anfänger, Band 2

VORSCHAU

VORSCHAU

Enni Saarinen

**Das Erste Finnische Lesebuch
für Anfänger
Band 2**

Stufe A2

Zweisprachig mit Finnisch-deutscher Übersetzung

VORSCHAU



So steuern Sie die Geschwindigkeit der Audiodateien

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Die Adresse der Homepage des Buches, wo Audiodateien zum Anhören und Herunterladen verfügbar sind, ist am Anfang des Buches auf der bibliographischen Beschreibung vor dem Copyright-Hinweis aufgeführt.

Wir empfehlen Ihnen den kostenlosen VLC-Mediaplayer zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit aller Audioformate verwendet werden kann. Steuerung der Geschwindigkeit ist auch einfach und erfordert nur wenige Klicks oder Tastatureingaben.

Android: Nach der Installation von VLC Media Player, klicken Sie auf die Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Wählen Sie "Open with VLC". Wenn Sie Schwierigkeiten beim Öffnen von Audiodateien mit VLC haben, ändern Sie die Standard-App für den Musik-Player. Gehen Sie zu Einstellungen→Apps, wählen Sie VLC und klicken Sie auf "Open by default" oder "Set default".

Kindle Fire: Nach der Installation von VLC Media Player, klicken Sie auf eine Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Wählen Sie "Complete action using →VLC".

iOS: Nach der Installation von VLC Media Player kopieren Sie den Link zu der Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen, und fügen Sie ihn in den Download-Bereich des VLC Media Players ein. Nachdem der Download abgeschlossen ist, gehen Sie zu "Alle Dateien" und starten Sie die Audiodatei.

Windows: Starten Sie VLC Media Player und klicken Sie auf die Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Gehen Sie nun in die Wiedergabe (Playback) und navigieren Sie die Geschwindigkeit.

MacOS: Starten Sie VLC Media Player und klicken Sie auf die Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Nun, navigieren Sie zum Playback und öffnen die Optionen von Geschwindigkeit. Navigieren Sie die Geschwindigkeit.

Das Erste Finnische Lesebuch für Anfänger, Band 2
von Enni Saarinen

Audiodateien: www.lppbooks.com/Finnish/FFinRv2/

Homepage: www.audiolego.com

Umschlaggestaltung: Audiolego Design

Umschlagfoto: Canstockphoto

Copyright © 2016 2018 Language Practice Publishing

Copyright © 2016 2018 Audiolego

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.



Die Adobe Acrobat Reader DC-Software ist der kostenlose weltweite Standard für das zuverlässige Anzeigen, Drucken und Kommentieren von PDF-Dokumenten.

Wir empfehlen Ihnen, dieses Programm zu benutzen.

Inhaltsverzeichnis

Luku 1 Sairas kissa	7
Luku 2 Hamsteri pelasti itsensä	10
Luku 3 Pelastaja	14
Luku 4 Lastenhoitaja , jolla on häntä	17
Luku 5 Puhuva kissa	19
Luku 6 Unelias vieras	22
Luku 7 Koira ei ole syyllinen	24
Luku 8 Matkalaukut.....	27
Luku 9 Professori Leonidas	30
Luku 10 Hammaslääkärissä	33
Luku 11 Oikeus voittaa!	36
Luku 12 Missä on meri?	40
Luku 13 Pieni työ.....	44
Luku 14 Viivytä!	47
Luku 15 Ihana lahja	50
Luku 16 Tunnustuksia kirjekuoressa.....	53
Luku 17 Talon erikoinen	57
Luku 18 Tulppaaneja ja omenoita.....	60
Luku 19 Kakku	63
Luku 20 Eksoottinen illallinen.....	66
Luku 21 Korkeataidetta	69
Luku 22 Kevätsiivous	72
Luku 23 Beige taksi	75
Luku 24 Joulukuusi	79

Luku 25 Suuri tulipalo	82
Luku 26 Varo vihaista koiraa!	85
Luku 27 Marsin virhe.....	88
Luku 28 Kiilata jonossa.....	90
Luku 29 Istuin numero kolmetoista	93
Luku 30 Kotitehtävä.....	96
Wörterbuch Finnisch-Deutsch.....	99
Wörterbuch Deutsch-Finnisch.....	114

VORSCHAU

1



Sairas kissa

Der kranke Kater

A

1. aa - oh
2. aikoa - werden
3. aikoisi - würde
4. älä huoli - keine Sorge
5. älä , et - tue nicht
6. alhaalle , alas - nach unten
7. edessä - vor
8. ehkä - vielleicht
9. ei - kein , nicht
10. ei ole - ist nicht
11. ei tee - tut nicht
12. häkki - Käfig , der

Sanat

Vokabel

13. hän - er , sie
14. hengittäen - atmend
15. hiiri - Maus , die
16. huoli , huolehtia - Sorge , die , sorgen
17. hyvin , todella - gut , sehr
18. ilman - ohne
19. iloinen - fröhlich , glücklich
20. ilta - Abend , der
21. iso - groß
22. ja - und
23. joskus - manchmal
24. jostain - von



25. juosta - rennen
 26. juuri tässä - gleich hier
 27. kaikki - alle , alles
 28. kaksi - zwei
 29. kanssa - mit
 30. katse - Blick , der
 31. katsoa , näyttää - sehen , schauen
 32. katsoo - beobachtet
 33. kauppa , liike - Laden , der
 34. keittiö - Küche , die
 35. kertoen - sagend
 36. kiinnostava - interessant
 37. kiinnostavin - interessanteste
 38. kissa - Kater , der
 39. koko - ganz
 40. koska - wann
 41. koti - Zuhause , das
 42. lähteä - verlassen
 43. leikkiä - spielen
 44. lelut - Spielzeuge , die
 45. lemmikki - Haustier , das
 46. liikkua - bewegen
 47. -lle - in , nach , zu
 48. luona , ääressä , -ssa , -ssä , -lla , -llä - auf , bei , zu
 49. maaten - liegend
 50. melkein , lähes - beinahe
 51. menee - geht
 52. miksi - warum
 53. minä - ich
 54. minä (aion) - ich werde
 55. minä olen - ich bin
 56. mitä , mikä - was
 57. muistaa - sich erinnern
 58. mutta - aber
 59. myöhemmin - später
 60. myös - auch
 61. myyjä - Verkäufer , der
 62. nähdä , katsoa - sehen
 63. niin - so
 64. nousta ylös - aufstehen
 65. nukkua - schlafen
 66. nyt - jetzt
 67. olettaa - nimmt an
 68. oli - war
 69. olla iloinen - sich freuen
 70. oma , omistaa - eigener , besitzen
 71. omistaja - Besitzer , der
 72. on - hat , ist
 73. ostaa - kauft
 74. ottaen - nehmend
 75. outo - seltsam
 76. ovat - sind
 77. paikka - Ort , der
 78. päivä - Tag , der
 79. paljon - viel , viele
 80. pieni - klein
 81. pihalla , ulkona - heraus
 82. pitäisi - sollte
 83. rokotukset - Impfungen , die
 84. rotat - Ratten , die
 85. sairas - krank
 86. sanoo - sagt
 87. se - es
 88. selvä - klar
 89. sen - sein
 90. siellä - dort
 91. sinä , te - du , Sie
 92. sisällä , -llä , -lla , -ssä , -ssa - in
 93. sitten - dann
 94. soittaa (puhelimella) - ruft an
 95. surullinen - traurig
 96. surullisesti - traurig
 97. syödä - essen
 98. täällä , tässä - hier
 99. taas - noch einmal
 100. tänään - heute
 101. tapahtunut - passiert
 102. tarkasti - genau
 103. tekee - tut
 104. terve - gesund
 105. tietysti , totta kai - natürlich
 106. todellakin - komplett
 107. toinen , muu - anderen
 108. totuus - Wahrheit , die
 109. tulla - kommen
 110. tuo - dass
 111. vaadittava - vorgeschriebenen
 112. vain , ainoastaan - nur , gerade
 113. vastaa - antwortet
 114. viikko - Woche , die
 115. yksi - ein
 116. yllättynyt - überrascht

B

Robert menee eläinkauppaan. Hän ostaa pienen kissan. Hän on hyvin iloinen , mutta viikkoa myöhemmin Robert soittaa eläinkauppaan ja sanoo , että kissa lienee sairas. Se ei juokse eikä leiki.

”Se on outoa!” myyjä sanoo ,

”Kissa on täysin terve. Sillä on kaikki vaaditut rokotukset! Minä muistan hyvin , kuinka iloinen kissa se oli.”

”Minä olen myös hyvin yllättynyt!” Robert sanoo. ”Nyt se vaan makaa yhdessä paikassa koko päivän eikä juuri liiku.”

”Entä jos se nukkuu paljon?” eläinkaupan omistaja olettaa.

”Ei , se ei nuku” , Robert vastaa surullisesti.”Se vain makaa eikä liiku. Vain joskus se tulee keittiöön syömään. Sitten se taas makaa eikä nouse ylös.”

Eläinkaupan omistaja huomaa , että Robert on hyvin surullinen.

”Älä huoli. Minä tulen käymään luonasi tänään ja aion tarkastaa , mitä kissalle on tapahtunut” , hän sanoo.

Hän tulee Robertin kotiin illalla katsomaan kissaa. Hän huomaa , että Robert puhuu totta. Kissa ei juokse eikä leiki. Se makaa eikä juuri liiku... ja sen edessä on iso häkki , jossa on kaksi rottaa - Robertin toiset lemmikit.

Kissa makaa aloillaan ja on melkein hengittämättä - se katselee rottia todella tarkasti irrottamatta katsettaan niistä.

”Aa” , eläinkaupan omistaja sanoo. ”Tietenkin , kaikki on nyt selvää .

Miksi se juoksisi ja leikkisi , kun kiinnostavin lelu on juuri tässä. Mikä kissa jättäisi hiiren yksin omasta tahdostaan?”

Robert geht in eine Tierhandlung. Er kauft einen kleinen Kater. Er freut sich sehr. Aber eine Woche später ruft Robert die Tierhandlung an und sagt , dass der Kater krank sei. Er renne nicht und spiele nicht.

„Das ist seltsam!“ , sagt der Verkäufer. „Der Kater ist komplett gesund. Er hat alle vorgeschriebenen Impfungen bekommen! Ich kann mich gut daran erinnern , was für ein fröhlicher Kater er war.“

„Ich bin auch sehr überrascht!“ , sagt Robert.

„Aber jetzt liegt er den ganzen Tag nur an einem Ort und bewegt sich kaum.“

„Vielleicht schläft er viel?“ , nimmt der Besitzer der Tierhandlung an.

„Nein , er schläft nicht“ , antwortet Robert traurig.

„Er liegt nur herum und bewegt sich nicht. Er kommt nur manchmal in die Küche um zu fressen.

Aber dann legt er sich wieder hin und steht nicht auf.“

Der Besitzer der Tierhandlung merkt , dass Robert sehr traurig ist.

„Keine Sorge. Ich werde heute bei Ihnen vorbeikommen und werde nachsehen , was mit dem Kater passiert ist“ , sagt er.

Er kommt am Abend zu Robert nach Hause und sieht sich den Kater an. Er sieht , dass Robert die Wahrheit sagt. Der Kater rennt nicht und spielt nicht. Er liegt nur herum und bewegt sich kaum... und vor ihm steht ein großer Käfig mit zwei Ratten - Roberts anderen Haustieren. Der Kater liegt am Boden und atmet kaum - er beobachtet die Ratten ganz genau , ohne seinen Blick von ihnen zu wenden.

„Oh“ , sagt der Besitzer der Tierhandlung. „Jetzt ist natürlich alles klar. Warum sollte er herumrennen und spielen , wenn das interessanteste Spielzeug gleich hier ist. Welcher Kater würde freiwillig eine Maus alleine lassen?“



2



Hamsteri pelasti itsensä

Der Hamster rettete sich selbst

A

1. aamu - Morgen , der
2. aina - immer
3. ajaa , hätyyttää - verjagt
4. aktiivinen - aktiv
5. akvaario - Aquarium , das
6. alkaa - beginnt
7. Annin luona - Anns
8. antaa - schenken
9. auttaa - helfen
10. edelleen - immer noch
11. eläin - Tier , das
12. halua - umarmt
13. haluaa , tahtoo - will
14. haluta , tahtoa - wollen
15. hamsteri - Hamster , der
16. hedelmät - Früchte , die

Sanat

Vokabel

17. hei - hallo
18. herää - wacht auf
19. hiljainen - leise
20. huone - Zimmer , das
21. hymyilee - lächelt
22. hyvä - gut
23. hän - sie , ihr
24. häntä - ihn , ihm
25. iloinen , hilpeä , riemukas - fröhlich
26. -isin - ich würde
27. istuu - setzt sich
28. istuva - sitzend
29. itse - sich
30. itsensä - sich
31. jo , ennestään - schon
32. joka - jeden

10



33. jopa - sogar
34. jotain - etwas
35. juo - trinkt
36. juokseminen - Laufen , das
37. juova - trinkend
38. juuri , täysin - genau
39. kala - Fisch , der
40. katsoo - schaut an
41. kertoo - erzählt
42. kiittää , kiitos - Dank , der , danken
43. kovaan ääneen - laut
44. kuinka , miten - wie
45. kuitenkin - jedoch
46. kukat - Blumen , die
47. kuppi - Trinkschale , die
48. käy sääliksi , on pahoillaan - tut ihr leid
49. lahja - Geschenk , das
50. lahjat - Geschenke , die
51. liian - auch
52. -lle - für
53. makeiset - Süßigkeiten , die
54. me - wir
55. meidän - unsere
56. mieliala - Stimmung , die
57. miettii , ajattelee - denkt
58. minua - mir , mich
59. minun - meine
60. myöhä , myöhään - spät
61. nauraa , nauru - lacht, lachen , Lachen , das
62. naurava - lachend
63. nimeltään - heißt
64. nukkua - schlafen
65. nukkuu - schläft
66. nukkuva - schlafend
67. näkee , huomaa - sieht
68. nämä - diese
69. näyttää - zeigt
70. oikeasti - wirklich
71. olen - bin
72. on , omistaa - haben
73. ostaa - kaufen
74. paljon - viel
75. parantaa - verbessern
76. paremmin , parempi - besser
77. pelasti - rettete , gerettet
78. pelätä - Angst haben
79. pitää - gerne etwas tun, gerne haben
80. puhdistaa - putzt sich
81. pysähtyä , lopettaa - aufhören
82. pyörä - Laufrad , das
83. Robertin luona - Roberts
84. sairas - krank
85. sattua , satuttaa - weh tun
86. sinun - dein
87. sinä olet - du bist , Sie sind
88. sisään , -een - in
89. -sta , -stä - über
90. sänky , peti - Bett , das
91. tai - oder
92. tajuaa - merkt
93. talo - Haus , das
94. tapaus - Fall , der
95. tarina - Geschichte , die
96. tarjota - anbieten
97. tarvita - brauchen
98. tiehensä , pois - weg
99. tietää , tuntee - weiß
100. toivoa - hoffen
101. tuijottaa - starrt
102. tulee , saapuu - kommt
103. tulee pois - kommt aus
104. tuntee - fühlt
105. tuo - bringt
106. tutustunut - bekannt
107. tämä - diese
108. ulkona - draußen
109. uusi - neu
110. vaikuttaa - es scheint
111. vesi - Wasser , das
112. vierailee - besucht
113. vieraila - besuchen
114. vieressä , vierellä - bei , an
115. voida - können
116. välittömästi - sofort
117. yhteinen - gemeinsam
118. yleensä - normalerweise
119. yllättää , yllätys - überraschen , Überraschung , die
120. ystävät - Freunde , die
121. yö , ilta - Nacht , die

B

Robertin ystävä Ann on sairas. Robert vierailee hänen luonaan joka päivä. Monesti Robert vie hänelle lahjoja. Robert vie yleensä hänelle kukkia, hedelmiä tai makeisia, mutta tänään hän haluaa yllättää Anninhänet. Robert tietää, että Ann pitää eläimistä todella paljon. Annilla on jo kissa nimeltään Tom. Tom on kuitenkin yleensä ulkona. Robert haluaisi antaa Annille eläimen, joka on aina kotona. Robert menee eläinkauppaan.

”Hei”, Robert sanoo eläinkaupan myyjälle.

”Hei”, myyjä vastaa, ”Kuinka voin auttaa?”

”Haluaisin ostaa eläimen ystävälleni”, Robert sanoo. Myyjä miettii.

”Voin tarjota sinulle akvaariokaloja”, myyjä sanoo. Robert katsoo akvaariokaloja.

”Ei. Kala on liian hiljainen, kun taas Ann on riemukas ja aktiivinen”, Robert vastaa. Myyjä hymyilee.

”Tässä tapauksessa, ystäväsi on iloinen saadessaan tämän eläimen”, myyjä sanoo ja näyttää pientä hamsteria. Robert hymyilee.

”Olet oikeassa”, Robert sanoo. ”Tämä on juuri se, mitä tarvitsen!”

Robert ostaa kaksi hamsteria. Hän ostaa myös häkin. Hamsterin häkissä on kaikki mitä se tarvitsee - kuppi juomiseen, pyörä juoksemiseen ja jopa pieni peti.

Illalla Robert menee Annin luokse.

”Hei Ann”, Robert sanoo. ”Kuinka voit?”

”Hei Robert”, Ann vastaa, ”Voin paljon paremmin tänään.”

”Ann, haluaisin todella mielelläni parantaa mielialaasi”, Robert sanoo. ”Minä toivon, että pidät tästä lahjasta.”

Ann katsoo Robertia yllättyneenä. Robert näyttää Annille häkin hamstereineen. Ann alkaa nauraa. Hän haluaa Robertia.

”Kiitos, Robert! Minä pidän hamstereista todella paljon. Monesti minusta vaikuttaa siltä, että meillä on jotain yhteistä”, Ann sanoo.

Robert nauraa myös. Robert menee kotiin myöhään illalla. Ann menee sänkyyn. Tom-kissa tulee Annin huoneeseen.

”Tom, tule tutustumaan. Nämä ovat uudet

Roberts Freundin Ann ist krank. Robert besucht Ann jeden Tag. Manchmal bringt Robert ihr Geschenke. Normalerweise bringt er ihr Blumen, Früchte oder Süßigkeiten. Aber heute möchte er sie überraschen. Robert weiß, dass Ann Tiere sehr gerne hat. Ann hat bereits einen Kater, der Tom heißt. Tom ist jedoch normalerweise draußen. Und Robert möchte Ann ein Tier schenken, das immer zu Hause ist. Robert geht in eine Tierhandlung.

„Hallo“, sagt Robert zu einem Verkäufer in der Tierhandlung.

„Hallo“, antwortet der Verkäufer. „Wie kann ich Ihnen helfen?“

„Ich würde gerne ein Tier für meine Freundin kaufen“, sagt Robert. Der Verkäufer denkt nach.

„Ich kann Ihnen ein Aquarium mit Fischen anbieten“, sagt der Verkäufer. Robert schaut das Aquarium mit den Fischen an.

„Nein. Ein Fisch ist zu leise, und Ann ist fröhlich und aktiv“, antwortet Robert. Der Verkäufer lächelt.

„In diesem Fall wird sich Ihre Freundin über dieses Tier freuen“, sagt der Verkäufer und zeigt einen kleinen Hamster. Robert lächelt.

„Sie haben recht“, sagt Robert. „Das ist genau was ich brauche!“

Robert kauft zwei Hamster. Er kauft auch einen Käfig. Im Hamsterkäfig gibt es alles - eine Trinkschale, ein Rad zum Laufen, und sogar einen kleinen Schlafplatz.

Am Abend geht Robert zu Ann.

„Hallo Ann“, sagt Robert. „Wie geht es dir?“

„Hallo Robert“, antwortet Ann. „Heute geht es mir schon viel besser.“

„Ann, ich möchte wirklich gerne deine Stimmung aufhellen“, sagt Robert. „Ich hoffe, du magst dieses Geschenk.“

Ann sieht Robert überrascht an. Robert zeigt Ann den Käfig mit den Hamstern. Ann beginnt zu lachen. Sie umarmt Robert.

„Danke, Robert!“ Ich mag Hamster sehr.

„Manchmal habe ich das Gefühl, dass wir etwas gemeinsam haben“, sagt Ann. Robert lacht auch.

Spät am Abend geht Robert nach Hause. Ann geht

ystävämme - hamsterit nimeltään Willy ja Dolly”, Ann kertoo kissalle. Tom istuu alas häkin viereen ja tuijottaa hamstereita. Dolly on jo nukkumassa ja Willy juoksee pyörässä. ”Tom, älä satuta uusia ystäviämme. Hyvää yötä teille kaikille”, Ann sanoo. Ann menee nukkumaan. Aamulla Ann herää ja näkee, että Tom istuu häkin vieressä. Dolly on puhdistamassa itseään ja Willy on edelleen juoksemassa pyörässä. Ann tajuaa, että kissa on istunut häkin vierellä katselemassa Willyä ja Dollyä koko yön. Willy on peloissaan lopettaakseen. Annin käy sääliksi Willyä. Hän ajaa Tomin tiehensä häkiltä. Willy tulee pois pyörästä vesikupille ja juo. Sitten se välittömästi kaatuu ja nukahtaa. Se nukkuu koko päivän. Illalla Robert tulee ja Ann kertoo hänelle tarinan hamsterista. Robert ja Ann nauravat kovaan ääneen. Willy-hamsteri herää ja tuijottaa heitä.

zu Bett. Der Kater Tom kommt in Anns Zimmer. „Tom, mach dich bekannt. Das sind unsere neuen Freunde - die Hamster Willy und Dolly“, erzählt Ann dem Kater. Tom setzt sich neben den Käfig und starrt die Hamster an. Dolly schläft bereits und Willy rennt im Laufrad. „Tom, tu unseren neuen Freunden nicht weh. Schlaft gut“, sagt Ann. Ann geht schlafen. Am nächsten Morgen wacht Ann auf und sieht, dass Tom neben dem Käfig sitzt. Dolly putzt sich und Willy rennt immer noch im Laufrad. Ann merkt, dass der Kater die ganze Nacht bei dem Käfig gesessen ist und Willy beobachtet hat. Und Willy hatte Angst aufzuhören zu rennen. Willy tut Ann leid. Sie verjagt Tom vom Käfig. Willy kommt aus dem Laufrad, geht zur Trinkschale und trinkt. Der Hamster fällt sofort danach um und schläft ein. Er schläft den ganzen Tag. Am Abend kommt Robert und Ann erzählt ihm die Geschichte vom Hamster. Robert und Ann lachen laut. Der Hamster Willy wacht auf und starrt sie an.



3



Pelastaja

Ein Retter

A

1. aamu - Morgen , der
2. aika - Zeit , die
3. aluksi , ensin - erste , erstens
4. anteeksi - Entschuldigen Sie
5. ei saa - kann nicht
6. gepardi - Gepard , der
7. heidän - ihr , ihre
8. hetki - Moment , der
9. hihna - Leine , die
10. hiljaa - leise
11. hurja - wütend
12. hurjasti - wild
13. hypätä - springt
14. hyökkää - attackiert
15. hänen - sein
16. hölkätä - joggen

Sanat

Vokabel

17. itkee , kiljuu - schreit
18. jos - wenn
19. jotain , jonkin verran - einige
20. juoksee - rennt
21. jälkeen - nach
22. kallistunut - geneigt
23. katselee , katsoo - beobachtet
24. kiipeää - klettert
25. kissan - seines Katers
26. kohti - zu
27. koira - Hund , der
28. korkeakoulu , yliopisto - College , das ,
Hochschule , die , Universität , die
29. kun - wie
30. kutsutaan - heißt
31. kutsuu - nennt

14



- | | |
|---|---|
| 32. kysyy - fragt | 52. pää - Kopf , der |
| 33. kävelyttäen , kävellen , ulkoiluttaen - gehend , spazierend | 53. rakastaa - liebt |
| 34. lemmikit - Haustiere , die | 54. rohkea - tapfer |
| 35. lähin - nächsten | 55. ruoka - Futter , das |
| 36. maukas - lecker | 56. sivu - Seite , die |
| 37. murina , murista - Knurren , das , knurren | 57. sukulainen - Verwandte , der |
| 38. murisee - knurrt | 58. supermarketti , valintamyymälä - Supermarkt , der |
| 39. naapurissa oleva - in der Nachbarschaft | 59. takaisin - zurück |
| 40. nimi - Name , der | 60. tapahtuu - passiert |
| 41. nopeasti - schnell | 61. tarvitsee - braucht |
| 42. nopeus , vauhti - Geschwindigkeit , die | 62. tavata - treffen |
| 43. oksa - Ast , der | 63. toinen - einem anderen |
| 44. olit - wärst | 64. tyttö - Mädchen , das |
| 45. omistajat - Besitzer , die | 65. ulkoiluttaa koiraa - mit dem Hund Gassi gehen |
| 46. ongelma - Problem , das | 66. unohtaa - vergisst |
| 47. pelastaja - Retter , der | 67. välittää - kümmert |
| 48. pidätellä , pitää kiinni - halten | 68. ymmärtää - versteht |
| 49. puisto - Park , der | 69. ystävä - Freund , der |
| 50. purra - beißen | |
| 51. puu - Baum , der | |

B

Robertin ystävällä Davidilla on myös kissa. Hän rakastaa kissaansa todella paljon. Hänen kissansa nimi on Mars. David kutsuu häntä ”Kamuksi”. David menee supermarkettiin joka päivä koulun jälkeen ostaakseen jotain maukasta ruokaa kissalleen. Eräänä päivänä Robert sanoo Davidille: ”Välität kissasta aivan kuin se olisi sukulaisesi.”

David hymyilee ja kertoo hänelle tarinan. David menee hölkkäämään naapurissa olevaan puistoon joka aamu. Lemmikkien omistajat ovat ulkoiluttamassa lemmikkejään puistossa siihen aikaan. Kerran David näkee pienen tytön juoksevan häntä kohti ison , hihnassa olevan koiran kanssa.

”Anteeksi!” tyttö huutaa. David arvelee , että tytöllä on ongelma ja että hän tarvitsee apua. Hän menee nopeasti tapaamaan tyttöä , joka on koiran kanssa.

”Mitä on tapahtunut?” David kysyy. Tyttö ja koira juoksevat Davidia kohti.

”Anteeksi , mutta koirani puree sinua kohta! En pysty pidättelemään sitä” , tyttö sanoo. David ei

Roberts Freund David hat auch einen Kater. Er liebt seinen Kater sehr. Der Name seines Katers ist Mars. David nennt ihn „Buddy“. David geht jeden Tag nach dem College in den Supermarkt , um leckeres Futter für den Kater zu kaufen. An einem Tag sagt Robert zu David: „Du kümmerst dich um deinen Kater , als ob du mit ihm verwandt wärst.“

David lächelt und erzählt ihm seine Geschichte. Jeden Morgen geht David im Park in der Nachbarschaft joggen. Zu dieser Zeit gehen die Haustierbesitzer mit ihren Haustieren im Park Gassi. Einmal sieht David ein kleines Mädchen auf ihn zurennen , das einen großen Hund an der Leine hat.

„Herr , Herr!“ , schreit das Mädchen. David glaubt , dass das Mädchen ein Problem hat und Hilfe braucht. Er geht schnell , um das Mädchen mit dem Hund zu treffen.

„Was ist passiert?“ fragt David. Das Mädchen und der Hund rennen zu David.

„Entschuldigen Sie , Herr , aber mein Hund wird Sie gleich beißen! Ich kann ihn nicht aufhalten“ ,

aluksi ymmärrä , mitä tapahtuu. Mutta kun koira hyökkää hänen kimppuunsa muristen hurjasti , David juoksee lähimmän puun luokse gepardin nopeudella. Samalla hetkellä iso kissa hyppää alas puusta ja juoksee sivuun. Koira unohtaa Davidin välittömästi ja lähtee jahtaamaan kissaa muristen. Kissa juoksee nopeasti toisen puun luokse ja kiipeää siihen. Koira hyppää hurjasti muristen , mutta ei saa puussa olevaa kissaa kiinni. Sitten kissa asettuu makaamaan oksalle ,ja katselee koiraa pää kallistuneena sivulle. Tätä rohkeaa kissaa kutsutaan nyt Marsiksi.

sagt das Mädchen. Im ersten Moment versteht David nicht , was gerade passiert. Aber als der Hund ihn angreift und wild knurrt , rennt David mit der Geschwindigkeit eines Geparden zum nächsten Baum. In diesem Moment springt ein großer Kater aus dem Baum und rennt auf die Seite. Der Hund vergisst David sofort und jagt knurrend den Kater. Der Kater rennt schnell zu einem anderen Baum und klettert auf ihn. Der Hund springt mit einem wütenden Knurren , aber er kann den Kater im Baum nicht erwischen. Dann legt sich der Kater leise auf einen Ast und beobachtet , mit dem Kopf zur Seite geneigt , still den Hund. Der tapfere Kater heißt jetzt Mars.

